



## Riciclaggio del PET – «Ogni bottiglia conta!»



**Rispettare l'ambiente** Il PET è un materiale pregiato, riciclabile al 100 percento. Dal vecchio nasce il nuovo! Il riciclaggio in vece di una nuova produzione consente di risparmiare l'energia e il petrolio necessari alla fabbricazione di nuove bottiglie.

**Risparmiare denaro** Riciclare il PET è più vantaggioso che eliminarlo mettendolo nel sacco dell'immondizia o nei rifiuti dell'azienda.

**Eliminare comodamente** Durante i vostri acquisti potete riportare le vostre bottiglie vuote di PET comodamente e direttamente. Per avere più posto per tutte: «Schiaccia e tappa!»



**Separare correttamente** C'è PET e PET: mai buttare bottiglie per olio e aceto, bottiglie di plastica bianca per il latte o altri materiali d'imballaggio di PET nel contenitore per bottiglie per bevande di PET. Solo il materiale raccolto in modo omogeneo può essere impiegato per produrre nuove bottiglie per bevande di PET.

Grazie della collaborazione. [www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)



# PET-Recycling –

**«Jede Flasche zählt!» Umwelt schonen** Der Wertstoff PET ist zu 100 Prozent wiederverwertbar. Aus Alt wird Neu! Recycling statt Neuproduktion spart Energie und den zur Herstellung benötigten Rohstoff Erdöl. **Geld sparen** PET-Recycling kommt viel billiger als das Entsorgen im Abfallsack oder im Betriebskehricht. **Bequem erledigen** Beim Einkaufen können Sie leere PET-Flaschen bequem und ohne Umweg zurückbringen. Damit's mehr Platz für alle hat: Luft raus, Deckel drauf! **Sauber trennen** PET ist nicht gleich PET: Niemals Öl-, Essig-, weisse Milchflaschen oder anderes Verpackungsmaterial aus PET in den Container für PET-Getränkeflaschen werfen. Nur reines Sammelgut kann für neue PET-Getränkeflaschen verwendet werden. **Danke, dass Sie mithelfen.** [www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)

D

**«Chaque bouteille compte!» Ménager l'environnement** La matière PET est recyclable à 100%. Du neuf avec du vieux! Le recyclage à la place d'une production nouvelle permet d'économiser l'énergie et le pétrole nécessaires à la fabrication. **Economiser de l'argent** Le recyclage du PET revient bien meilleur marché que l'élimination via les sacs-poubelles ou les déchets industriels. **Simple à débarrasser** Lors des achats, les bouteilles en PET vides peuvent être ramenées sans détours. Pour plus de place: l'air dehors, la capsule dessus! **Trier correctement** Il y a PET et PET. Ne jamais mettre des bouteilles d'huile ou de vinaigre ni des bouteilles à lait en plastique blanc ou d'autres matières d'emballage dans les conteneurs destinés à recevoir les bouteilles en PET vides. Seul le PET de qualité impeccable peut être utilisé pour la fabrication de nouvelles bouteilles. **Merci de votre aide.** [www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)

F



**«Todas as garrafas contam!» Poupar o ambiente** O material PET é reciclável a 100%. Do velho se faz novo! Reciclar em vez de voltar a produzir leva a uma poupança de energia e da matéria prima necessária para o seu fabrico: o petróleo. **Poupar dinheiro** A reciclagem de PET fica muito mais barata do que deitá-lo no saco do lixo ou no lixo da empresa. **Eliminação confortável** Ao fazer compras, pode trazer as garrafas de PET vazias, de forma confortável e sem ter de fazer desvios. Para que haja mais espaço para todas as garrafas: retirar o ar e colocar a tampa! **Separar com higiene** Nem todo o PET é igual: Nunca deite fora garrafas de óleo, vinagre, garrafas brancas de leite ou outro material de embalagem PET no contentor para garrafas de bebidas PET. Apenas os recipientes limpos podem ser reutilizados para novas garrafas de bebidas PET. **Obrigado pela sua colaboração!** [www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)

P

**«Svaka flaša se broji!» Očuvati životnu sredinu** Materijal PET može se 100 procenata ponovo upotrebiti. Od starog se stvara novo! Recikliranje umesto nove proizvodnje štedi energiju i naftu koja je potrebna za proizvodnju. **Uštedeti novac** PET-recikliranje je mnogo jeftinije od bacanja u kesu za đubre ili u industrijski otpad. **Komforno** Prilikom kupovine prazne PET-flaše možete komotno vratiti bez zaobilaženja. Da bi bilo više mesta za sve, ispustite vazduh, stavite poklopac! **Pedantno odvajanje** PET nije odmah pet PET: Nikada nemojte plastične flaše za ulje, sirće ili mleko ili neko drugo plastično pakovanje da bacite u kontejner za PET-flaše za piće. Samo takve flaše mogu da se koriste za nove PET-flaše za piće. **Hvala vam što pomažete.** [www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)

SCG

**«Svaka boca se broji!» Očuvanje okoliša** PET-materijal se može u 100 postotnom iznosu ponovno upotrijebiti. Iz starog nastaje novo! Recikliranje umjesto nove proizvodnje štedi energiju i sirovinu koja je potrebna za proizvodnju odnosno naftu. **Štednja novca** PET-recikliranje je mnogo jeftinije od bacanja u vreću za smeće ili u industrijski otpad. **Ugodno uklanjanje** Prilikom kupovine prazne PET-boce možete jednostavno vratiti bez zaobilaznog puta. Kako bi bilo više mjesta za sve, ispustite zrak, stavite poklopac! **Jasno odvajanje** PET nije odmah pet PET: Nikada nemojte plastične boce za ulje, ocat, mlijeko ili neko drugu PET-ambalažu bacati u kontejner određen za PET-boce za piće. Samo takve boce se mogu ponovno upotrijebiti za nove PET-boce za piće. **Hvala vam na vašoj pomoći.** [www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)

HR